

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ .....	9
ΕΚΔΟΤΕΣ .....	11
ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ - ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ .....	12

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΝΕΟΠΛΑΣΜΑΤΙΚΗΣ ΕΞΑΛΛΑΓΗΣ

1. Κυτταρικός κύκλος και καρκίνος .....	17
<i>K. Σέκερης</i>	
2. Στατική και δυναμική προσέγγιση της νεοπλασματικής εξαλλαγής .....	23
<i>N. Φλάρης</i>	
3. Ανοσία και νεοπλασματική εξαλλαγή .....	37
<i>M. Νταουντάκη</i>	
4. Ανοσοκαταστολή και καρκινογένεση .....	49
<i>I. Φούζας</i>	

### ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΡΚΙΝΟΥ

5. Περιγραφική επιδημιολογία του γυναικολογικού καρκίνου .....	65
<i>Θ. Κωνσταντινίδης, Θ. Αγοραστός</i>	
6. Familial breast cancer in Cypriot patients: prospective study on cancer measures .....	81
<i>V. Τανος</i>	
Οικογενής καρκίνος του μαστού στην Κύπρο: Προοπτική μελέτη καρκινικών μετρήσεων .....	84
<i>B. Τάνος</i>	
7. Κάπνισμα και καρκινογένεση .....	89
<i>Π. Αργυροπούλου-Πατάκα</i>	
8. Διατροφή και καρκινογένεση .....	95
<i>K. Ρελάκης</i>	
9. Μοριακοί δείκτες στον γυναικολογικό καρκίνο .....	97
<i>K. Παπαζήσης, Α. Λαμπρόπουλος</i>	
10. Γονιδιακά τεστ ή κλινική γενετική για την προσέγγιση του καρκίνου; .....	101
<i>N. Πανδής</i>	

## ΚΑΡΚΙΝΟΓΕΝΕΣΗ ΣΤΟ ΑΙΔΟΙΟ

11. Χρόνιος πόνος και κνησμός στο αιδοίο. Αιδοιодυνία - Προδομίτις ..... 107  
*A. Παπανικολάου*
12. Treatment of vulvar intraepithelial neoplasia ..... 119  
 Αντιμετώπιση της ενδοεπιθηλιακής νεοπλασίας του αιδοίου ..... 120  
*A. Reinthaller*
13. Reduction of surgical treatment in vulvar cancer ..... 123  
 Περιορισμός της χειρουργικής θεραπείας στον καρκίνο του αιδοίου ..... 125  
*R. Kürzl*

## ΚΑΡΚΙΝΟΓΕΝΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΡΑΧΗΛΟ ΤΗΣ ΜΗΤΡΑΣ

14. Carcinogenesis in the uterine cervix: Is cervical cancer risk genetically determined? ..... 131  
 Καρκινογένεση στον τράχηλο της μήτρας: Είναι ο κίνδυνος για τραχηλικό καρκίνο  
 γενετικά προκαθορισμένος; ..... 134  
*I. Zehbe*
15. HPV: Epidemiology, molecular biology and role in pathogenesis of cervical disease ..... 139  
 HPV: Επιδημιολογία, μοριακή βιολογία και ο ρόλος του στην παθογένεση  
 της τραχηλικής νεοπλασίας ..... 142  
*R. M. Richart*
16. The male role in the etiology of cervical cancer ..... 147  
*S. de Sanjosé (in collaboration with X. Castellsagué)*  
 Ο ρόλος του άνδρα στην αιτιολογία του τραχηλικού καρκίνου ..... 148  
*S. de Sanjosé (σε συνεργασία με τον X. Castellsagué)*
17. HPV vaccines: Recent developments ..... 151  
 Εμβόλια έναντι του HPV: Πρόσφατες εξελίξεις ..... 153  
*E. Franco*
18. New approaches to screening for cervical neoplasia ..... 157  
 Νέες προσεγγίσεις στον μαζικό πληθυσμιακό έλεγχο για την πρόληψη της τραχηλικής  
 νεοπλασίας ..... 158  
*R. M. Richart*
19. HPV- versus Pap-testing in cervical cancer screening: Worldwide experience ..... 161  
 HPV-τεστ σε σύγκριση προς το τεστ Παπανικολάου στον μαζικό πληθυσμιακό έλεγχο  
 για την πρόληψη του τραχηλικού καρκίνου: Παγκόσμια εμπειρία ..... 163  
*E. Franco*
20. HPV self-sampling: An alternative approach to cervical cancer screening? ..... 167  
 Αυτοδειγματοληψία για HPV: Μια εναλλακτική προσέγγιση μαζικού πληθυσμιακού  
 ελέγχου για την πρόληψη του τραχηλικού καρκίνου; ..... 170  
*S. de Sanjosé*

21. Εφαρμογή του HPV-test στην καθημερινή πράξη ..... 175 <i>Θ. Αγοραστός</i>	175
22. Colposcopy in cervical cancer screening ..... 183 Η κολποσκοπηση ως μέθοδος μαζικού ελέγχου για την πρόληψη του τραχηλικού καρκίνου ..... 187 <i>F. Girardi</i>	183
23. Παρακολούθηση ασθενών μετά από θεραπεία ενδοεπιθηλιακής ή μικροδιηθητικής νεοπλασίας του τραχήλου ..... 195 <i>Ε. Παρασκευαΐδης, Α. Καρώνης</i>	195
24. 100 years Wertheim-operation: Changing concepts in the surgical treatment of cervical cancer ..... 199 100 χρόνια επέμβασης Wertheim: Αλλάζοντας αντιλήψεις στη χειρουργική αντιμετώπιση του καρκίνου του τραχήλου της μήτρας ..... 201 <i>A. Reinthaller</i>	199

#### ΚΑΡΚΙΝΟΓΕΝΕΣΗ ΣΤΟ ΕΝΔΟΜΗΤΡΙΟ

25. Σύνδρομο X και καρκίνος ενδομητρίου ..... 205 <i>Γ. Κόιος</i>	205
26. Υπερηχογραφία ενδομητρίου-ωθηκών για την έγκαιρη διάγνωση νεοπλασιών ..... 213 <i>Ε. Ασημακόπουλος</i>	213
27. Διαγνωστική απόξεση του ενδομητρίου: Κριτική αξιολόγηση της μεθόδου ..... 217 <i>Χ. Σαραβέλος</i>	217
28. Ιστοπαθολογία και κλινική αξιολόγηση των προκαρκινωματωδών αλλοιώσεων του ενδομητρίου ..... 225 <i>Α. Καλπακτοΐδου-Βασιάνη</i>	225
29. Ταμοξιφένη, τορεμιφένη, ραλοξιφένη και η δράση τους στο ενδομήτριο ..... 233 <i>Ι. Τζαφέττας</i>	233
30. Appropriate surgical treatment in stage I endometrial cancer ..... 241 Κατάλληλη χειρουργική αντιμετώπιση του σταδίου I καρκίνου του ενδομητρίου ..... 242 <i>G. Kindermann</i>	241

#### ΚΑΡΚΙΝΟΓΕΝΕΣΗ ΣΤΙΣ ΩΟΘΗΚΕΣ

31. Επιθηλιακός καρκίνος ωθήκης: Έλεγχος και αντιμετώπιση των γυναικών που ανήκουν σε ομάδες υψηλού κινδύνου ..... 247 <i>Σ. Φωτίου</i>	247
32. Υποβοηθούμενη αναπαραγωγή και καρκίνος των ωθηκών ..... 253 <i>Β. Ταρλατζής, Γ. Γκρημπίζης, Ε. Μπίλη</i>	253

33. Evidence-based treatment of ovarian cysts in perimenopausal women .....	261
Βασισμένη σε αποδείξεις αντιμετώπιση των ωοθηκικών κύστεων σε περιεμμηνόπαυσιακές γυναίκες .....	263
<i>R. Kürzl</i>	
34. Lymphadenectomy after removing of ovarian tumors .....	267
Λεμφαδενεκτομία μετά την αφαίρεση ωοθηκικών όγκων .....	270
<i>F. Girardi</i>	

#### ΚΑΡΚΙΝΟΓΕΝΕΣΗ ΣΤΟΝ ΜΑΣΤΟ

35. Έγκαιρη διάγνωση του καρκίνου του μαστού .....	277
<i>I. Μπόντης, Κ. Λίνας</i>	
36. Η ευθύνη του γυναικολόγου στην έγκαιρη διάγνωση-αντιμετώπιση (“fighting”) του καρκίνου του μαστού .....	285
<i>A. Κεραμόπουλλος</i>	
37. Απεικονιστικές μέθοδοι για τον έλεγχο των μαστών .....	287
<i>Χ. Σέμογλου</i>	
38. Ορμονική θεραπεία υποκατάστασης μετά από αντιμετώπιση καρκίνου του μαστού ή του ενδομητρίου .....	295
<i>Δ. Βαβίλης</i>	
39. Μοριακή δράση των SERMs .....	301
<i>Π. Μουτσάτσου</i>	
40. Hormone replacement therapy: Final cost/benefit ratio .....	309
Θεραπεία ορμονικής υποκατάστασης: Τελική σχέση κόστους/οφέλους .....	310
<i>T. von Holst</i>	